

26 MAR 1952

Все силы — родине

От всего сердца благодарен я народам Советского Союза, товарищу Сталину за присуждение мне, скромному китайскому писателю, Сталинской премии.

Я должен сказать, что слава, которую принесло мне это награждение, принадлежит всему китайскому народу, ибо пьеса «Седая девушка» — это народная пьеса. Она создана на материалах народного предания, она отражает жизнь и страдания народа в условиях феодального гнета и рассказывает о его освобождении от этого гнета. Я и мой товарищ драматург Хэ Цзин-чжи литературно обработали это предание, сделали из него драматическое произведение.

Борьба китайского народа за счастливое будущее, которая отражена в пьесе, велась под руководством ком-

◆
Дин Ни
◆

мунистической партии и ее вождя товарища Мао Цзе-дуна. Поэтому эта слава должна принадлежать коммунистической партии и председателю Мао Цзе-дуну.

«Седая девушка» — произведение коллективное. Над ним работала целая группа товарищей под руководством Чжоу Яна и Чжан Гена. Мы воспользовались материалами, подготовленными этой группой, и на их основании создали пьесу. Поэтому слава должна принадлежать всему коллективу.

Я рос и воспитывался под руководством партии и революционной армии. Они открыли мне глаза на жизнь, научили меня правильно отражать ее в

моем творчестве. Поэтому слава эта должна принадлежать и революционной армии.

Присуждение мне Сталинской премии — огромный стимул для моей дальнейшей работы и учебы. В настоящее время я вместе с писателем Вэй Вэй, автором очерков «Самые любимые», рассказывающих о борьбе, которую ведут против американских захватчиков китайские добровольцы в Корею, и писателем Сун Чжэ-ди написал пьесу «Уничтожим агрессоров», посвященную славным подвигам китайских народных добровольцев. Водушевленный великой наградой, я и впредь буду оплавать все силы родному народу и партии, верно служить им своим творчеством.

ПЕКИН. (По телефону).